



ĐÔNG-PHÁP THỜI-SỰ

SAIGON
Chăm lộn
Chữ này là để lại đường Alexandre...

CHOLON
Bắc thuốc lậu
Chàng tôi xin có mấy hàng trong...

VỀ VIỆC TẠI CHÁNH

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like Ngô Văn Sĩ, Nguyễn Văn Sĩ, etc.

MỀ CỐC

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like Vinhlong, Hải-anh, etc.

AI KẸN CHỌN

Một xoắn lớn mà tinh hoa
Mời đến thăm M. François Svy...

HOÀN-HẢI TÂN-VÂN

Cách chế mà trị nước
bông mắt

CHẾ DÁN ANNAM

Sự pha chế này rất hay, nó chỉ mà...

Quan Thông-đức Nam-kỳ

Quan Thông-đức Blanchard de la Brosse...

Tàu đi các nước

Tàu chạy về
Chức Chantilly ở Pháp-quốc sẽ đến Sài...

Tàu chạy về

Chức Paul Bessé ở Pháp-quốc sẽ đến Sài...

Tàu chạy về

Chức Claude Chappé ở Pháp-quốc sẽ đến Sài...

Đạo-chức viễn-sứ Thượng-chánh Cholon

Sở Thượng-chánh Cholon ở gần thị trấn...

CHÁI-ĐỐC

Cái xe đạp của Chai-Đốc ở 1.182...

Đáp một bài hát rồi, người biết rõ

Đáp một bài hát rồi, người biết rõ...

Đáp một bài hát rồi, người biết rõ

Đáp một bài hát rồi, người biết rõ...

Đáp một bài hát rồi, người biết rõ

Đáp một bài hát rồi, người biết rõ...

Cuộc tuyên truyền Cai-lòng

ĐINH-TƯỜNG (Soc Trang)
Chàng tôi xin có mấy hàng trong...

Tàu đi các nước

Tàu chạy về
Chức Chantilly ở Pháp-quốc sẽ đến Sài...

Tàu chạy về

Chức Claude Chappé ở Pháp-quốc sẽ đến Sài...

Đạo-chức viễn-sứ Thượng-chánh Cholon

Sở Thượng-chánh Cholon ở gần thị trấn...

CHÁI-ĐỐC

Cái xe đạp của Chai-Đốc ở 1.182...

Đáp một bài hát rồi, người biết rõ

Đáp một bài hát rồi, người biết rõ...

Đáp một bài hát rồi, người biết rõ

Đáp một bài hát rồi, người biết rõ...

Đáp một bài hát rồi, người biết rõ

Đáp một bài hát rồi, người biết rõ...

Đáp một bài hát rồi, người biết rõ

Đáp một bài hát rồi, người biết rõ...

ECOLE CENTRALE

De Dactylographie Comptabilité Pratique Sténographie
18, Rue Thomsou, Dakao-Saigon

ECOLE CENTRALE

De Dactylographie Comptabilité Pratique Sténographie
18, Rue Thomsou, Dakao-Saigon

ECOLE CENTRALE

De Dactylographie Comptabilité Pratique Sténographie
18, Rue Thomsou, Dakao-Saigon

ECOLE CENTRALE

De Dactylographie Comptabilité Pratique Sténographie
18, Rue Thomsou, Dakao-Saigon

ECOLE CENTRALE

De Dactylographie Comptabilité Pratique Sténographie
18, Rue Thomsou, Dakao-Saigon

ECOLE CENTRALE

De Dactylographie Comptabilité Pratique Sténographie
18, Rue Thomsou, Dakao-Saigon

ECOLE CENTRALE

De Dactylographie Comptabilité Pratique Sténographie
18, Rue Thomsou, Dakao-Saigon

ECOLE CENTRALE

De Dactylographie Comptabilité Pratique Sténographie
18, Rue Thomsou, Dakao-Saigon

ECOLE CENTRALE

De Dactylographie Comptabilité Pratique Sténographie
18, Rue Thomsou, Dakao-Saigon

záp và gọi hai là lần, tương ứng đồng...

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

tiết kiệm...
đồng tiền...
đồng tiền...

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

TIỀN CẢN BÀ HẬU

CUỐN THƯ BA
HỒI THƯ IV

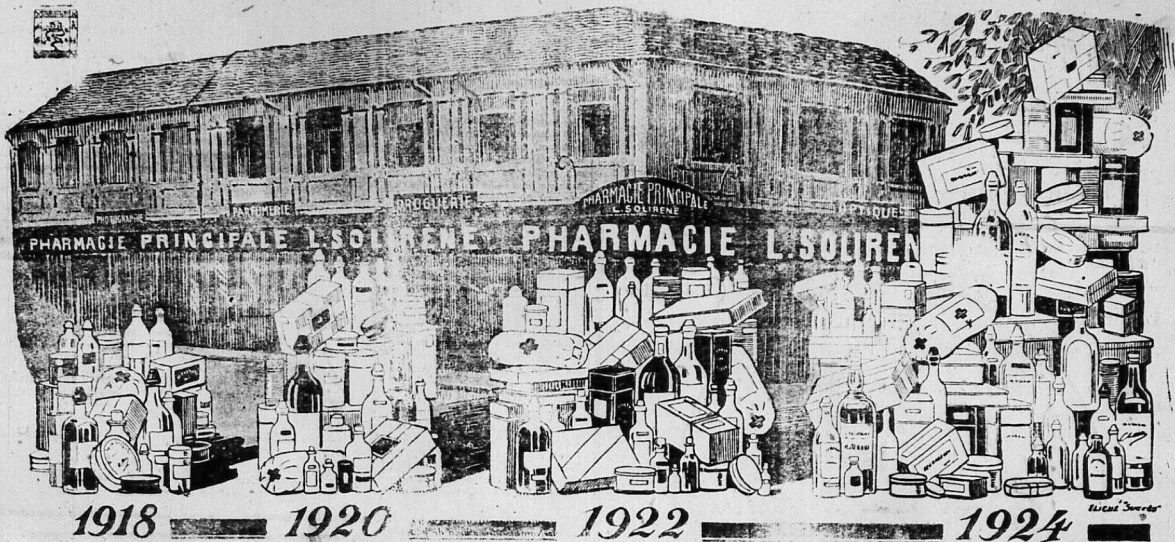






# Thiên hạ ưa dùng thuốc của Đại-dược-Phòng L. SOLIRENE

là tại nơi đây bán rông thuốc tốt  
Bởi vậy số bán càng ngày càng thêm một cách lạ thường



Nội cõi Đông-Pháp, có nhà này bán rồ hơn hết  
ở Lục-châu gởi thơ mua thuốc, nhiều hay là ít không tính tiền gởi

## XIN CÁC NGÀI SẴP MUA XE HƠI

hãy chờ y!!!

Chắc là các Ngài  
đã có nhiều bạn thân đã sắm xe:

## CITROEN B 14

Vậy các Ngài lúc nào cần mua xe hơi để xài  
Thì xin hãy vắn nạn trong mấy người đó  
Chắc là các Ngài sẽ xiên lòng mà mua  
Một cái hiệu CITROEN B/14 ngay.  
Vi theo lời tác cả các Vị đã xài nó  
T 1 thấy đều nói rằng hiệu đó là  
Một thứ tuyệt trần trong các thứ khác!!!



## NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG

PHARMACIE ASIATIQUE  
47. - Rue de Canton, 47. - Cholon

### NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG NHÂN-DƯỢC-TÂN

Phương thuốc tân kỳ để chuyển trị các  
Bệnh nhân cơn mắt, phát đỏ phát sưng,  
chảy máu, sự ngứa, chàm đỏ cả mắt có cơn  
sưng các chất bệnh về phong-mắt, mắt  
phạm, chảy nước mắt, hoặc ngứa hoặc đau,  
sưng vết gờng không rõ rõ, bệnh này phần  
phần thuốc về công kính hóa-dược, công  
phương nhất người tâm, mà gây nên vậy;  
đó các chứng bệnh cơn mắt, mà bị mắt lại

hay vào, hoặc bị đánh bị trúng mà sưng  
cũng nhất thiết người già cả suy yếu, mà  
mạnh bệnh cơn mắt, đáng đến thuốc này  
thấy hiệu nghiệm như thần.

CÁCH DÙNG: Rửa vào mắt 3 với nước  
sạch chính hay là sữa người, rồi lấy công  
thêm bột chấm mắt đêm vào cơn mắt, mỗi  
ngày bốn năm lần.

Giá mỗi lọ là 0 10

### NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG TIÊU-THỰC-HOÀN

Chuyên trị nhất thiết các chứng bệnh  
thực về bao tử, ăn không tiêu, hoặc ăn đồ  
mạnh tính rất nhiều, sưng ra bệnh về học  
bệnh về, tiêu-thần, đau bụng, làm ngày hôm  
đau thán-thải ở dạ-dạ, ở dạ-dạ, ăn uống  
không biết mùi. Dùng thuốc này đến đến  
thần-vi dạ-dạ, sẽ nên tiêu-thần.

sáng, khi bụng đói hoa, thán là một phương  
thuốc chỉ-dầu có danh trong thiên-hạ.

CÁCH DÙNG:  
Dùng với nước ấm;  
Mỗi ngày uống 3 lần;  
Mỗi lần uống 1 muỗng;  
Uống trước bữa ăn 15 phút đồng hồ.

Giá mỗi lọ là 0 20

## S<sup>te</sup> Industrielle d'Exportation en Extrême-Orient

55, Rue Catinat, 55  
Mấy nơi số 881  
Đại-tháp ở thị SINGAPORE

## MỚI LẠI TỚI

Nhiều thứ kiểu CUỐC, nặng từ 1<sup>er</sup>750  
1<sup>er</sup>500, 1<sup>er</sup>200 và 1 kilo

RỬA có cán sản và CÚP dù thứ

Các món khí dụng nổi trên đây đến  
do nơi hàng chính ở bên thành (Arricge)  
Pháp-Quốc đúc ra nên chắc và tốt không  
thứ nào bì kịp.



## VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF

De Docteur RIF  
Vệ-sinh TỬU của Lương-y RIF chế ra

Thức thuốc rượu này là sự đơn bổ gan rất công  
là trên kiến tinh thần, bởi kỳ là bao nhiêu loại, đều  
uống đáng cả. Nhưng kể buổi cao khi lực suy giảm,  
mới thấy ngày xuân đã thán mãn, hết sức suy  
nặng về, thì ki đáng cử làm thành đống, mới thấy  
hơn lại coi như trị, lại mạnh hơn xưa.

Còn cơn ni lại nhức, đến bị mất ngủ, có  
huyết huyết, có chàm, nhưng ki hươ (thần thần)  
đều uống rượu này vào thì mạnh và làm lại, do đó  
đó uống, thán thán trên kia.

Giá mỗi vỏ là ba đồng bạc  
Có trữ bán lại hiệu thuốc Tây ở đường Martin  
số 290-292, Cholon.

Đại-phái Pharmacie France-Cholon số  
558 Nam đưê Martin, Cholon.

## TỜ SẮT HIỆP

## «NUGUE» và «GILLOT»

Các vị phu-gia ở Lạc-Châu muốn ăn yên ổn, khỏi lo  
trộm cướp, mỗi người nên sắm một cái tờ-sắt hiệu «NUGUE»  
hoặc hiệu «GILLOT» đáng cất vào bọc thì chắc chắn vô cùng.

Những hiệu tờ-sắt này làm tại bên Pháp-Quốc, si có dùng  
rồi công đều khen là tốt về sự chắc chắn, đã vậy trong cơn  
hỏa hoạn cũng khỏi lo bị đốt đứt ở trong. — Xin mời đến  
xem thì sẽ thấy các sự tốt của những hiệu tờ-sắt này.

Đại-tháp nơi có Đàng-pháp:  
L'Union Commerciale Indochinoise & Africaine  
Hàng nhánh ở: Saigon, Pocompouh,  
Haiphong, Hanoi, Namdinh, Benthay,  
Thaibinh, Yunnanfo,  
Yunnan, Hoo, Quinhon, Hanoing,  
Donghai, Thuan.